

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 83 (1957)
Heft: 42

Artikel: Zu Emil Hegetschweilers 70. Geburtstag
Autor: Lenz, Max Werner
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-497002>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Wüste gibt uns Rätsel auf!

Max Werner Lenz

**Zu
Emil
Hegetschweilers
70.
Geburtstag**

Zwei Greise! – Sind wir schon so weit?
Du Siebzig – und ich gleichen Falles!
Das Alter macht sich plötzlich breit –
doch trotzdem: Jungsein ist nicht alles!

Wie war man blöd! – Doch wir zwei Weisen,
wir kennen jetzt den Lauf der Welt!
Die Jugend, die geht noch auf Reisen,
sie fährt per Roller, haust im Zelt.

Das Alter – nicht? – ist doch viel reicher – –
ganz abgesehn vom Ischias.
Wird man auch jährlich etwas bleicher,
so bleibt uns doch der ›Kaffijaß!‹

Du jassest kaum? – Ich auch nur selten.
Mit Siebzig braucht man das nicht mehr,
und wenn die Bronchien sich erkälten,
ist's *ihre* Sache – nimm's nicht schwer.

Die Jugend – laß sie doch da hinten!
Schielst du, wie ich, auch noch nach ihr?
Brauchst du, wie ich, so kleine Finten,
ihr nah zu sein, als Kavalier,

Siehst du beschwingt im Tanz dich drehen,
am Revers einen Rosenknopf?
Siehst du dich noch als Jüngling gehen,
mit reichlich Haaren auf dem Kopf?

Laß ab! Wir haben keine Glatze!
wird auch die Stirn nach oben breit.
Der Altersweisheit, diesem Schatze
sei jetzt mein volles Glas geweiht!

Trink langsam! – Kannst du's klingen hören? –
Ich zittre etwas – offenbar –
doch nur aus Rührung! Laß uns schwören:
Wir bleiben komisch – Jahr um Jahr!